

**POWER OF ATTORNEY to designate the undivided co-owner
of an immovable or the co-occupant of a business establishment
&
APPLICATION to vote by mail**

VOTING BY MAIL

SECTION 1 – DESIGNATION BY A POWER OF ATTORNEY

We, persons entitled to be entered on the list of electors or the referendum list, as :

- co-owners of the immovable since
 co-occupants of the business establishment since :

year	month	day

hereby designate, by majority of us who are qualified electors or qualified voters :

Date of birth		
year	month	day

_____ Given name _____ Surname _____

as person¹ to be entered on :

- the municipal list of electors
 the referendum list

Address of the immovable or the business establishment giving entitlement to the entry² :

No	Street, avenue, lot no.	Area code Telephone number

_____ Municipality _____ Postal code _____ E-mail address _____

Domiciliary address of the designated person :

No	Street, avenue, ...	Area code Telephone number

_____ Municipality _____ Postal code _____ E-mail address _____

**Signature of the majority of the co-owners or co-occupants who are electors or qualified voters.
In the case where there are only two, the signature of both persons is obligatory.**

Given name and surname (printed letters)	Signature	Date

SECTION 2 – APPLICATION TO VOTE BY MAIL

I, _____, ask to exercise my right to vote by
Co-owner or co-occupant designated by power of attorney mail

Signature

_____ Co-owner or co-occupant designated by power of attorney

year	month	day

PLEASE NOTE THAT the power of attorney and application to vote by mail take effect when it is received and remains valid until such a time as it has been withdrawn or replaced, unless the municipality cancels the resolution stipulating that every person entered on the list of electors or the referendum list in another capacity than that of domiciled person can apply to vote by mail.

¹ This person must be of full age, a Canadian citizen, not be under curatorship or have been convicted of a corrupt electoral practice and must not be entitled to be entered, on a priority basis, in another capacity on the list of electors or the referendum list.

² To obtain additional information concerning your right to be entered on the list, please call at 819-321-2332.

PROCURATION pour désigner le copropriétaire indivis d'un immeuble ou le cooccupant d'un établissement d'entreprise
&
DEMANDE de voter par correspondance

**VOTE PAR
CORRESPONDANCE
ÉLECTEUR NON
DOMICILIÉ**

SECTION 1 – DÉSIGNATION PAR PROCURATION

Nous, personnes ayant le droit d'être inscrites sur la liste électorale municipale ou référendaire, à titre de :

- copropriétaires de l'immeuble depuis le
 cooccupant de l'établissement d'entreprise depuis le

année	mois	jour

désignons, par la présente, à la majorité d'entre nous qui avons la qualité d'électeur ou de personne habile à voter :

Date de naissance		
année	mois	jour

_____ Prénom _____ Nom

comme personne¹ à être inscrite sur :

- la liste électorale municipale
 la liste référendaire

Adresse de l'immeuble ou de l'établissement d'entreprise donnant droit à l'inscription² :

No	Rue, avenue, n° de lot	Ind. rég.	Numéro de téléphone

Municipalité	Code postal	Adresse électronique

Adresse du domicile de la personne désignée :

No	Rue, avenue, ...	Ind. rég. Numéro de téléphone

Municipalité	Code postal	Adresse électronique

Signature de la majorité des copropriétaires ou cooccupants qui sont des électeurs ou des personnes habiles à voter. Dans le cas où il n'y en a que deux, la signature des deux est obligatoire.

Prénom et nom (lettres moulées)	Signature	Date

SECTION 2 – DEMANDE DE VOTER PAR CORRESPONDANCE

Je, _____, demande d'exercer mon droit de vote par correspondance
Copropriétaire ou cooccupant désigné par procuration

Signature

_____ Copropriétaire ou cooccupant désigné par procuration

année	mois	jour

PRENEZ NOTE que la présente procuration et demande de voter par correspondance prend effet lors de sa réception et demeure valide tant qu'elle n'est pas remplacée, à moins que la municipalité n'ait résilié la résolution prévoyant que toute personne inscrite sur la liste électorale ou référendaire à un autre titre que celui de personne domiciliée peut demander de voter par correspondance.

¹ Cette personne doit être majeure, citoyenne canadienne, ne pas être en curatelle ni coupable d'une manœuvre électorale frauduleuse et n'a pas le droit d'être inscrite prioritairement à un autre titre sur la liste électorale municipale ou référendaire.

² Pour tout renseignement concernant votre droit d'inscription, veuillez communiquer au 819-321-2332.